



Szpital Specjalistyczny im. J. K. Łukowicza^A
w Chojnicach

89-600 Chojnice, ul. Leśna 10
tel. centrala (0 52) 39 56 500
tel. sekr. dyr. (0 52) 39 56 769; fax (0 52) 39 56 569

e-mail: szpital@chojnice.pl

www.szpital.chojnice.pl



Chojnice, dnia 10 stycznia 2012 r.

N/znak: DZAP-380-2/1/12

**Podmioty biorące udział
w postępowaniu o udzielenie
zamówienia publicznego**

DOTYCZY: Prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na dostawę środków dezynfekcyjnych.

Zgodnie z art. 38 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający wyjaśnia treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia:

Pytanie nr 1:

Pakiet nr 12, pozycja 1

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zaoferowanie preparatu zarejestrowanego, jako produkt biobójczy i dopuszczony do obrotu na terenie Polski zgodnie z decyzją Ministra Zdrowia, zgodny z Komunikatem Prezesa Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych z dnia 4 grudnia 2007 r. w sprawie klasyfikacji produktów z pogranicza, który mówi, że: „do produktów biobójczych zalicza się: produkty do dezynfekcji higienicznej skóry człowieka lub zwierząt, do chirurgicznej dezynfekcji rąk, jeśli ich oznakowanie opakowania, instrukcje używania lub inne materiały promocyjne nie zawierają zastosowań wymienionych powyżej dla antyseptyków – produktów leczniczych lub dla wyrobów medycznych”?

Odpowiedź: Tak.

Z poważaniem

DYREKTOR

Szpitala Specjalistycznego im. J.K. Łukowicza

Leszek Bonna

Zgodnie z regulacją art. 27 ust. 2 Pzp Zamawiający żąda potwierdzenia otrzymania niniejszej informacji oraz jej czytelności. Potwierdzenie należy przesłać pod numer faksu 52 39 56 505 bądź na adres mailowy: zampublik@szpital.chojnice.pl A.T.R.



**Szpital Specjalistyczny im. J. K. Łukowicza^A
w Chojnicach**

89-600 Chojnice, ul. Leśna 10
tel. centrala (0 52) 39 56 500
tel. sekr. dyr. (0 52) 39 56 769; fax (0 52) 39 56 569

e-mail: szpital@chojnice.pl

www.szpital.chojnice.pl



Chojnice, dnia 9 stycznia 2012 r.

N/znak: DZAP-380-1/1/12

**Podmioty biorące udział
w postępowaniu o udzielenie
zamówienia publicznego**

DOTYCZY: Prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na dostawę środków dezynfekcyjnych.

Zgodnie z art. 38 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający wyjaśnia treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia:

Pytanie nr 1:

Dotyczy: Pakiet 6

Czy Zamawiający dopuści preparaty nie posiadające rekomendacji producenta myjni lub autoryzowanego serwisu myjni typu Belimed WD 425E?

Odpowiedź: Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

Pytanie nr 2:

Dotyczy: Pakiet 6

Czy Zamawiający dopuści preparaty konfekcjonowane w opakowania o innej wielkości?

Odpowiedź: Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

Pytanie nr 3:

Dotyczy wzoru umowy: Paragraf 3 ustęp 5: Czy Zamawiający wyrazi zgodę na wydłużenie terminu uzupełnienia braków ilościowych w dostawie lub wymiany wadliwego towaru do 3 dni roboczych?

Odpowiedź: Tak.

Pytanie nr 4: Dotyczy przedmiotu zamówienia, Pakiet nr 7

Czy Zamawiający dopuści następujące dozowania: dla preparatu myjącego CETD; dozowanie: miniETD2 – 7ml/l, ETD3 – 6ml/l oraz dla preparatu dezynfekcyjnego: DETD; dozowanie: miniETD2 – 14ml/l, ETD3 – 12ml/l?

Odpowiedź: Zamawiający wyraża zgodę pod warunkiem, iż dostawca pokryje koszty przestawienia urządzeń.

Pytanie nr 5: Dotyczy: przedmiotu zamówienia, Pakiet nr 7

Dotyczy: zadanie nr 7, pozycja 1 i 2

Czy nie zaszła omyłka pisarska w opisie kolumny „Uwagi pomocnicze” – „zawartości preparatu w opakowaniu 4l”? Zgodnie z podanymi pojemnościami w kolumnie „Opakowania” Zamawiający wymaga kanistrów 5 – litrowych. (Z uwagi na zmianę konfekcjonowania środka myjącego i dezynfekcyjnego wynikającą ze zmian technologicznych producenta, środki są sprzedawane w niepodzielnych opakowaniach handlowych zawierających trzy kanistry po 5 litrów środka).

Odpowiedź: Zamawiający potwierdza, że zaszła omyłka pisarska. W opisie kolumny dot. Pakietu nr 7 poz. 1 i 2 w zakresie zawartości preparatu w opakowaniu powinno być 5l”.

Pytanie nr 6:

Czy w Pakiecie nr 8 poz. 1 Zamawiający dopuści preparat nie zawierający poliwęglanów (w chwili obecnej ten produkt nie zawiera tego związku chemicznego – poprzednia wersja produktu zawierała ten składnik)?

Odpowiedź: Tak.

Pytanie nr 7:

Dotyczy: Pakiet 3 poz. 1

Czy Zamawiający dopuści preparat o dozowaniu 1 ml/l?

Odpowiedź: Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

Pytanie nr 8:

Dotyczy: Pakiet nr 5 poz. 1

Czy Zamawiający dopuści preparat gotowy do użytku o stężeniu 2% aldehydu glutarowego o działaniu B, F Tbc, V w czasie 5 min? Jeżeli tak to prosimy o podanie ilości koncentratu.

Odpowiedź: Zamawiający zgodnie z zapisami SIWZ oczekuje preparatu gotowego do użycia.

Pytanie nr 9:

Dotyczy: Pakiet 5 poz. 1

Czy Zamawiający wymaga w tej pozycji preparatu gotowego do użycia czy koncentratu do sporządzania roztworów roboczych?

Odpowiedź: Zamawiający zgodnie z zapisami SIWZ oczekuje preparatu gotowego do użycia.

Pytanie nr 10:

Dotyczy: Pakiet 6 poz. 2

Czy Zamawiający dopuści preparat na bazie trzech enzymów stosowany w stężeniu 0,3%?

Odpowiedź: Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

Pytanie nr 11:

Dotyczy: Pakiet nr 1 pozycja 1

Czy Zamawiający wymaga pozytywnej opinii firmy Olympus?

Odpowiedź: Zamawiający dopuszcza ale nie wymaga pozytywnej opinii firmy Olympus.

Pytanie nr 12:

Dotyczy: Pakiet 1 pozycja 1

Czy Zamawiający wymaga pozytywnej opinii klinicznej IMiDZ. do dezynfekcji inkubatorów?

Odpowiedź: Zamawiający dopuszcza ale nie wymaga pozytywnej opinii IMiDZ do dezynfekcji inkubatorów.

Pytanie nr 13:

Dotyczy: Pakiet 1 pozycja 2

Czy Zamawiający wymaga pozytywnej opinii firmy Olympus?

Odpowiedź: Zamawiający dopuszcza ale nie wymaga pozytywnej opinii firmy Olympus.

Pytanie nr 14:

Dotyczy: Pakiet 1 pozycja 2

Czy Zamawiający wymaga skuteczności sporobójczej wobec przetrwalników tlenowych i beztlenowych?

Odpowiedź: Zamawiający wymaga skuteczności sporobójczej wobec przetrwalników tlenowych i beztlenowych.

Pytanie nr 15:

Dotyczy: zadanie nr 2

Czy Zamawiający wymaga preparatu posiadającego pozytywną opinię kliniczną do stosowania na oddziałach dziecięcych?

Odpowiedź: Zamawiający dopuszcza ale nie wymaga pozytywnej opinii klinicznej do stosowania preparatu na oddziałach dziecięcych.

Pytanie nr 16:

Dotyczy: Pakiet nr 4 poz. 1

Prosimy o wyjaśnienie, czy nie zaszła omyłka rachunkowa w przeliczeniu litrów roztworu roboczego na ilość opakowań koncentratu? Biorąc pod uwagę wymagane stężenie preparatu i ilość l r-r Zamawiający powinien określić ilość zamówioną na 30 op. 1L i 47 op. 5L.

Odpowiedź: Zamawiający potwierdza, iż zaszła omyłka rachunkowa dotycząca ilości litrów roztworu roboczego. Ma być odpowiednio 5000 l oraz 45000l.

Pytanie nr 17:

Dotyczy: Pakiet nr 5 poz. 1

Czy Zamawiający dopuści do oceny preparat na bazie 2% aldehydu glutarowego, przeznaczony do dezynfekcji narzędzi, endoskopów i termolabilnego sprzętu medycznego, zakwalifikowany jako wyrób medyczny klasy II b, o zdecydowanie krótszym czasie działania niż preparat opisany przez Zamawiającego w tej pozycji tj. B, Tbc (M.Terrae i M.Aviium), F, V /HIV, HBV, HCV, Herpes, Adeno, Polio/ w czasie do 10 minut, ze sporami do 1 godziny, co naszym zdaniem ma ogromne znaczenie z punktu widzenia przeznaczenia preparatu. Dodatkową zaletą jest fakt posiadania badania na Helicobacter pylori. Preparat który chcielibyśmy zaoferować może być stosowany w ciągu 30 dni, co daje duże oszczędności finansowe.

Odpowiedź: Zamawiający wyraża zgodę.

Pytanie nr 18:

Dotyczy: Pakiet nr 5 poz. 1

Prosimy o wyjaśnienie, czy Zamawiający wymagając preparatu do dezynfekcji wysokiego stopnia ma na myśli dezynfekcję do poziomu S?

Odpowiedź: Zamawiający oczekuje preparatu obejmującego swoim działaniem również spory.

Pytanie nr 19:

Dotyczy: Pakiet nr 12 poz. 1

Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający mając na względzie bezpieczeństwo personelu medycznego nie dopuści do oceny preparatów zawierających w swoim składzie fenole lub pochodne fenolowe, które charakteryzują się wysoką toksycznością i niskim stopniem biodegradacji.

Fenol w warunkach narażania zawodowego wchłaniany jest przez drogi oddechowe oraz nieuszkodzoną skórę, co skutkuje silnym działaniem drażniącym skórę. W miejscach kontaktu występuje zaczerwienie, stany zapalne, wypryski a nawet martwica skóry.

Odpowiedź: Zamawiający potwierdza, iż mając na względzie bezpieczeństwo personelu medycznego nie dopuści do oceny preparatów zawierających w swoim składzie fenole lub pochodne fenolowe, które charakteryzują się wysoką toksycznością i niskim stopniem biodegradacji.

Pytanie nr 20:

Dotyczy: Pakiet nr 12 poz. 1

Czy Zamawiający dopuści do oceny preparat spełniający wszystkie wymagania SIWZ, zawierający substancje pielęgnujące i nawilżające, które zapobiegają wysuszeniu skóry o pH 5,5-8,5 ?

Odpowiedź: Tak.

Pytanie nr 21:

Dotyczy: Pakiet 2 – Dezynfekcja powierzchni trudnodostępnych

Czy Zamawiający dopuści możliwość zaoferowania preparatu pozbawionego substancji zapachowych i barwników, wolnego od aldehydów, zawierającego następujące substancje czynne: propan-1-ol 450 mg/g, propan-2-ol 250 mg/g, ethanol 47 mg/g ?

Odpowiedź: Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

Pytanie nr 22:

Dotyczy: Pakiet 2 – Dezynfekcja powierzchni trudnodostępnych

Czy Zamawiający dopuści możliwość zaoferowania preparatu o następującym spektrum działania i czasie ekspozycji:

Dezynfekcja powierzchni (przez przetarcie)		
Bakteriobójczo/Drożdżakobójczo ¹⁾	koncentrat	30 s ²⁾
-warunki brudne	koncentrat	5 min
Bakteriobójczo (EN 1040)	koncentrat	1 min
Bakteriobójczo (EN 13727)		
-warunki brudne	koncentrat	15 s
Grzybobójczo ¹⁾		
-warunki brudne	koncentrat	5 min
Grzybobójczo (EN 1275)	koncentrat	5 min
Tuberkulobójczo)		
-warunki brudne	koncentrat 30 s ²⁾	5 min
Prątkobójczo		
-warunki brudne	koncentrat	30 s ²⁾
	koncentrat	5 min
Wirusobójcze wobec wirusów otoczkowych (np. HIV, HCV, HBV)	koncentrat	30 s
Adenovirus	koncentrat	1 min
FCV ³⁾	koncentrat	5 min
MNV ⁴⁾		
-warunki czyste	koncentrat	1 min
-warunki brudne	koncentrat	1 min
Polyomavirus	koncentrat	10 min
Rotavirus	koncentrat	1 min
Powierzchnie kontaktujące się z żywnością ⁵⁾ (bakteriobójczo, grzybobójczo)		
Powierzchnia A		
-mało zanieczyszczone -20 °C	koncentrat	30 min
-mało zanieczyszczone -10 °C	koncentrat	30 min
Powierzchnie kontaktujące się z żywnością ⁵⁾ (bakteriobójczo, grzybobójczo)		
Powierzchnia A		
-mocno zanieczyszczone -20 °C	koncentrat	30 min
-mocno zanieczyszczone -10 °C	koncentrat	30 min
Powierzchnie kontaktujące się z żywnością ⁵⁾ (bakteriobójczo, grzybobójczo)		
Powierzchnia B		
-mało zanieczyszczone -20 °C	koncentrat	30 min
-mało zanieczyszczone -10 °C	koncentrat	30 min
Powierzchnie kontaktujące się z żywnością ⁵⁾ (bakteriobójczo, grzybobójczo)		
Powierzchnia B		
-mocno zanieczyszczone -20 °C	koncentrat	30 min
-mocno zanieczyszczone -10 °C	koncentrat	30 min

Powierzchnie kontaktujące się z żywnością ⁵⁾ (bakteriobójczo zgodne z EN 1276)		
-mało zanieczyszczone -20 °C	koncentrat	1 min
-mocno zanieczyszczone -20 °C	koncentrat	1 min
-mało zanieczyszczone -10 °C	koncentrat	1 min
-mocno zanieczyszczone -10 °C	koncentrat	1 min
Grzybobójczo (EN 1650)	koncentrat	5 min

- 1) zgodnie z nowymi metodami standardowymi; działanie mechaniczne
- 2) szybka dezynfekcja
- 3) zastępczy wirus dla ludzkiego norovirus, bez obciążenia organicznego
- 4) zastępczy wirus dla ludzkiego norovirus
- 5) DVG

Odpowiedź: Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

Pytanie nr 23:

Dotyczy: Pakiet 12 poz. nr 1

Czy Zamawiający dopuści możliwość zaoferowania preparatu spełniającego wszystkie wymogi Zamawiającego, jednakże o pH 8,3 ?

Odpowiedź: Tak.

Pytanie nr 24:

Dotyczy: Pakiet 12 poz. nr 1

Czy w związku z faktem, iż Zamawiający oczekuje bezpłatnego wyposażenia szpitala w 500 szt. dozowników o pojemności 500 ml z etykietami, Zamawiający zgodzi się na wycenę:

- 500 opakowań preparatu do higienicznego i chirurgicznego odkażania rąk o pojemności 500 ml oraz
- 275 opakowań preparatu w kanistrach o pojemności 5 l, co łącznie da wymaganą ilość 1625 litrów preparatu?

Odpowiedź: Tak.

Pytanie nr 25:

Dotyczy: Pakiet 12 poz. nr 2

Czy w związku z faktem, iż Zamawiający oczekuje bezpłatnego wyposażenia szpitala w 500 szt. dozowników o pojemności 500 ml z etykietami, Zamawiający zgodzi się na wycenę:

- 500 opakowań preparatu do higienicznego i chirurgicznego mycia rąk o pojemności 500 ml oraz
- 322 opakowań preparatu w kanistrach o pojemności 5l, co łącznie da wymaganą ilość 1860 litrów preparatu?

Odpowiedź: Tak.

Pytanie nr 26:

Dotyczy: Pakiet nr 12 poz. 1

Czy Zamawiający wymaga by preparaty do dezynfekcji skóry rąk były zgodne z obowiązującą w Polsce normą PN EN 14476 ? Tylko takie preparaty dają gwarancję maksymalnego ograniczenia przenoszenia przez ręce personelu medycznego drobnoustrojów chorobotwórczych, co wpływa na bezpieczeństwo zarówno personelu jak i pacjentów.

Odpowiedź: Zamawiający wymaga preparatu zgodnie z SIWZ.

Zamawiający jednocześnie informuje, iż termin składania i otwarcia ofert w przedmiotowym postępowaniu zostaje przedłużony do dnia 12 stycznia 2012 r. (czwartek) odpowiednio do godziny 10:00 i 11:00.

DYREKTOR
Z poważaniem
Szpitala Specjalistycznego im. J.K. Łukowicza

Leszek Bonna

Zgodnie z regulacją art. 27 ust. 2 Pzp Zamawiający żąda potwierdzenia otrzymania niniejszej informacji oraz jej czytelności. Potwierdzenie należy przesłać pod numer faksu 52 39 56 505 bądź na adres mailowy: zampublik@szpital.chojnice.pl
M.B.